

Javnaðarflokkurin - síðsti skansi ríkisfelagsskapsins!

Spennurin upp til løgtingsvalið økst dag frá degi, og gitingarnar eru ófórar um, hvørjir flokkar verða sigursharar, og hvørjir samgongumøguleikar verða eftir valið.

Gitt hevur verið, at loysingarflokkur s.s. Fólkaflokkurin, Tjóðveldið og Sjálvstýrisflokkurin er mest sannlíka samgongan eftir valið. At júst hesin møguleikin er til staðar, er onki at ivast í, og tí eiga allir veljarar, sum stuðla ríkisfelagsskapinum, ikki at sita heima valdagin, men istaðin fylkjast um Javnaðarflokkin. Hetta kann gerast lagnadagur føroyinga, um vargafylgini sleppa inn um mark, nú Sambandsflokkurin hevur vundið hvíta flaggið í topp og kapitulerað.

Ongin loysn á uttanlandsskuldini - ongin loysn í bankamálinum - ongin fundur við Blair um undirgrundarmarkid o.s.fr.

Og hvør skuldi trúð tí, at Sambandsflokkurin (av øllum) at enda noyddist at lata inn stevning ímóti danska fólknum?

Og hvør skuldi trúð tí, at eitt klandur í einum sambandskum lokalfelag inni í Eysturoynni kundi fáa so katastrofalar avleiðingar fyri land okkara?

Sambandsflokkurin, sum av røttum saman við Javnaðarflokkinum, átti at verja borg, liggur nú syndraður og óvirkin orsakað av borgarastríði. Akkurát tað, sum Javnaðarflokkurin ikki hevði brúk fyri, nú legiónirnar hjá loysingarmonnum um við rakstrarrøpum nærkast markinum.

Orsakað av anarki og vantandi diciplin í Sambandsflokkinum hava innanhýsis bardagar ført við sær, at hópurin av renegat-um eru farnir upp í liðið hjá Fólkaflokkinum, meðan ein lítil klikka av ørkymlaðum sambandsinnaðum enn eru



eftir í flokkinum.

Remmingarnar eru øgiligar, nú Sambandsflokkurin er á veg gjøgnum eina regenereringsprosess við avlúsing og sóttreinsan.

Mær renna í huga orðini hjá einum av Sambandsflokksins trúnrøvarum á fólkatingi upp til fólkatings-

valið: »Sambandsflokkurin ella kaos«. Úrslitið gjørdist »tveir« Sambandsflokkar og kaos.

Ivasamt er, um flokkurin kann gerast stuðulsflokkur hjá Javnaðarflokkinum í einari komandi samgongu. Í hvussu so er mugu vit krevja handfestning um, at innanhýsis bardagin er liðugur, og at Sambandsflokkurin aftur er vordin friðarflokkur og álitisflokkur.

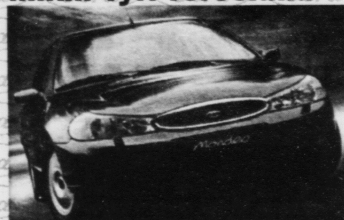
Men fyri Føroya fólk er nú ongin ivi um, at bert ein flokkur er mentur at ganga á odda í at verja ein virðiligan ríkisfelagsskap, og tað er Javnaðarflokkurin.

Og nýðast vit at verja hann einsamallir, ja, so gera vit eisini tað.

Gleðiligar páskir.

Heri H. Niclasen,
valevni Javnaðarflokksins
í Suðurstreymi

Døggutir rútar eru ikki bara irriterandi, men teir eru eisini vanda- miklir fyri ferðsluna



FORD MONDEO hevur **aircondition** sum standard. Øll snakka um veðrið, men **FORD MONDEO** ger nakað við tað.

Ford P/F WENZEL
Akranesgøta 5 · Box 3043 · Havn · Tlf. 13873



www.sosialurin.fo

ROKNSKAPUR 1997 FØROYA LÍVSTRYGGING

Rakstrarroknskapur 1. januar - 31. desember 1997

	1997	1996
Tryggingargjöld		
Tryggingargjöld, brutto	61.670.901	56.269.611
Endurtryggingargjöld	-2.033.479	-5.599.218
Tryggingargjöld netto	59.637.422	50.670.393
Inntøkur av lögaktivum		
Fastogn	797.841	971.268
Rentur og vinningsbyti v.m.	59.419.234	58.165.825
Inntøkur av lögaktivum, tilsamans	60.217.075	59.137.093
Tryggingarveitingar		
Utgjöldir veitingar	-32.866.770	-28.710.739
Endurtryggingarpartur	3.455.834	1.914.295
Tryggingarveitingar netto	-29.410.936	-26.796.444
Tryggingarteknisks avsetingar		
Hækkjing í livstryggingarteknisks avsetingum brutto	-62.574.857	-46.552.184
Broyting í endurtryggingars parti	1.791.612	-6.925.065
Hækkjing av tryggingarteknisks avsetingum netto	-60.783.245	-53.477.249
Lagt í bonusútljávningargrunn	-10.181.907	-10.158.244
Rakstrarútreiðslur av tryggingarvirksemi		
Nytekningartreueiðslur	-802.621	-1.488.339
Fyrstingartreueiðslur	-3.634.577	-3.137.273
Løn, eftirløn og ómaksløn	-5.413.472	-4.756.201
Rakstrarútreiðslur av tryggingarvirksemi netto	-9.850.669	-9.381.813
Útreiðslur av lögaktivum		
Fyrstingartreueiðslur	-1.305.907	-1.347.883
Rentutreueiðslur	-5.894	-73.873
Avdráttir uppá fastogn og skuldar v.m.	773.983	-3.420.688
Rakstur av fastogn	-316.643	-218.593
Útreiðslur av lögaktivum, tilsamans	-854.462	-5.061.037
Fluttar löginnntøkur (-)	-4.174.324	-3.119.197
ÚRSILT AV TRYGGINGARVIRKSEMI	4.598.954	1.813.501
Fluttar löginnntøkur (+)	4.174.324	3.119.197
Abdráttir vanlugar inntøkur	74.014	192.137
ÚRSILT ADRENN ÓVANLIGT ER TÍKIÐ VIÐ		
Óvanlugar inntøkur	8.847.292	5.124.835
Óvanlugar útreiðslur	-150.000	-188.498
ÚRSILT ADRENN SKATT OG AVGJALD	8.697.292	5.020.965
Skattir og avgjald	-5.768.555	-2.120.072
RAKSTRARÚRSILT	2.928.737	2.900.893

Figgjarstöðan 31. desember

	1997	1996
AKTIV		
lögaktiv		
Fastogn	7.419.190	7.370.364
Figgjarlögur		
Partabrev	35.735.858	17.964.232
Lánsbrev	559.827.951	354.125.124
Avtaluinlån	0	99.422.002
Utlån	208.849.274	247.339.849
Innlån	70.985.316	75.097.075
Figgjarlögur, tilsamans	875.398.400	793.948.282
lögaktiv, tilsamans	882.817.590	801.318.646
Øgon		
Øgon av tryggingarvi		
Øgon hjá tryggingartakarum	1.465.440	3.331.710
Tryggingarteknisks og sambært §14	8.065.015	7.506.022
Øgon í samband við beinleiðis tryggingarvi, tilsamans	9.550.455	10.837.732
Øgon hjá tryggingarteleum	204.142	0
Øgonur øgon	1.284.335	1.060.679
Øgon tilsamans	11.038.932	11.898.411
Øgonur aktiv		
Innbúg, edv-utgerð, v.m.	1.704.084	480.104
Øgonur aktiv tilsamans	1.704.084	480.104
Tiðaravmarkingar		
Renta tilgøðar	3.211.101	3.944.056
Tiðaravmarkingar tilsamans	3.211.101	3.944.056
AKTIV TILSAMANS	898.771.707	817.641.217
PASSIV		
Egign		
Tiltaksgrunnur sambært §16	43.527.782	40.626.888
Rakstrarútsilt	2.928.737	2.900.893
Kunsljávningarkonto sambært §17	46.456.519	43.527.782
Egign tilsamans	92.913.038	87.055.563
Tryggingarteknisks avsetingar		
Livstryggingarteknisks avsetingar		
Bruttoavsetingar	778.785.216	722.867.472
Endurtryggingars parti	-2.756.449	-964.837
Livstryggingarteknisks avsetingar netto	776.028.766	721.902.634
Tiltaksviðurgjald	2.261.947	810.470
Avsett til bonusútljávning	38.678.301	28.496.394
Tryggingarteknisks avsetingar netto, tilsamans	816.969.014	751.209.498
Abdráttir avsetingar		
Skuld til tryggingarfelag	335.515	3.006.655
Frammanundan góldin tryggingargjald	7.512.937	7.203.470
Skattur	5.185.566	1.399.302
Øgonur skuld	805.327	4.171.968
Skuld, tilsamans	13.839.345	15.781.395
PASSIV TILSAMANS	898.771.707	817.641.217

Tórshavn, tann 11. mars 1998

Stjórn

Tummas Eliassen, stjórnari

Nevnd

Hákon Niclasen, formaður
Finn Danberg
Súsanna Sørensen
Poul Hansen
Eyðbjørg Kass

Grannskoðanarátæking

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá FØROYA LÍVSTRYGGING fyri árið 1997, sum leiðslan hevur sett upp.

Úttingin av grannskoðanini

Í samvari við alment víðkendur grannskoðanarmeginreglur hava vit lagt til rættis og útint grannskoðanina við atli til at fáa grundstøð sannføring um, at í ársroknskapinum eru ikki týðandi skeivleikar ella brek. Undir grannskoðanini hava vit, eftir meting um týðning og risiko, kannað grundarlagið og sannanina viðvíkjandi teimum upphæddum og øðrum upplýsingum, sum standa í ársroknskapinum. Vit hava samstundis tikið støðu til tann roknskaparhátt og tær roknskaparligu metingarnar, sum leiðslan hevur valt. Eisni hava vit mett um, hvørt upplýsingarnar í roknskapinum sum heild eru nektandi.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsak til nakað fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin er greiddur í samvari við tey krev, ið lóggevan setur roknskaparhátt, og at hann gevur rætta mynd av stovnsins ognum og skyldum, figgjarligu støðun og rakstrarútsiltinum.

Tórshavn, tann 11. mars 1998

P/F Grannskoðaravirkið **IMPACT**
statustærleikarar

Grannskoðaravirkið
Rasmussen & Weihe sp/rl
statustærleikarar

Jógvan Sundstein
statustærleikarar
Eilíf Petersen
reg-revisor

Klaus Rasmussen
statustærleikarar
Jón Magnús Lámhaug
reg-revisor



Údráttur úr roknskapi hjá

FØROYA LÍVSTRYGGING

Quillingsgarður, 100 Tórshavn, tlf. 31 29 19